

Minnedienst.

Edited and Translated
by Helen D. Tretbar.

In Love's Service.

Erik Meyer-Helmund, Op. 56. No. 1.

Moderato.

Gesang.
Voice.

Piano.

System 1:
C
Piano: *p*, *pp*, *p*
Gesang: Knos-pe, süss und wun-der-Rose-bud, full of sweet-ness
Piano: *p*, *pp*, *p*
Gesang: *p*

System 2:
C
Piano: *p*, *pp*, *p*
Gesang: hold, rare, Knospe, süss und wun-der - hold, Rosebud, full of sweet-ness rare, bis zum nächsten Morgen-When the morning dawmeth
Piano: *mf*, *p*, *p*, *pp*
Gesang: *p*, *p*, *p*, *p*

System 3:
C
Piano: *p*, *pp*, *p*
Gesang: gold blüthe vol-ler Pran-gen. fair, Bloom with charm en-dear - ing. Sollst als-dann gesen-det Then, in all thy beauty's
Piano: *p*, *pp*, *p*
Gesang: *p*, *p*, *p*, *p*

sein glœ, an ein her-zig Mäg - de - lein, das ich
To a darling maid - en go, That I

p *Pd.* *Pd.* *Pd.*

lieb', das ich lieb', dass ich lieb' voll Ban - gen!
lore, that I love, that I love'mid fear - ing!

a tempo *rit.* *Pd.* *Pd.*

Un poco più vivo.

accel. *mf* Knos-pe, siiss und
Rose-bud, dear, play

ritard. *Pd.* *Pd.* *Pd.*

wun - der-hold,
well thy part, wun - derhold,
play thy part,

p *Pd.* *Pd.* *Pd.*

mf

sollst bei ihr um Min - ne-sold, wer - ben für mich
Beg of her my love's reward, Speak in accents

accel.

in - ning, mel - den, dass ich je - der Zeit
burn - ing; Tell her that sweet dreams of her

accel.

den-ken muss der trau-ten Maid,
Ev - er-more my bo - som stir,

ritard.

p a tempo

p rit.

sehu - suchtsvoll und in - - - - - mig.
With most ten - der yearn - - - - - ing.

rit.

Tempo I.

Knos - pe, süß und wun - der - hold,
 Rose - bud, dear, if af - ter all,
 Knospe, süß und wun - der -
 Rosebud, dear, if af - ter

hold,
 all, wenn als - dann
 From her eye ein Thränlein rollt
 the tear-drops fall;

lind auf dich her - nie - - - der,
 Sign so blest then heed - - - ing.
 sag' ihr, dass ich sei nicht
 Say "he'll haste on love's fleet"

fern, säng' zu ih - ren Fü - ssen gern,
 wing, At thy feet he'll glad - ly sing,
 säng' zu

ill - ren Fü - ssen gern, — ach, die schön - - - ran -
 feet he'll glad - ly sing, — All his heart's - - - warm

colla parte

ff

accele - - - ran -

do

mf rit.

do

die al - ler - schön -

do

rit.

espressivo

a tempo

do

rit.

sten

warm

Lie - plead -

con espressivo

rit.

do

der!

ing!

(L. Maurice.)

a tempo

p

L.H.

pp smorzando

ppp